

Wir würden uns sehr über Ihre  
Teilnahme freuen und uns bei Ihnen  
mit **20 Euro** bedanken!

Wenn Sie an der Studie teilnehmen  
möchten, sprechen Sie bitte Ihren  
Therapeuten/Ihre Therapeutin an. Sie  
erhalten von ihm/ihr einen Umschlag  
mit Fragebögen.

Sie können auch uns kontaktieren  
unter Dipl.-Psych. Iryna Voswinckel:  
**069-798 23987**  
**[voswinckel@psych.uni-frankfurt.de](mailto:voswinckel@psych.uni-frankfurt.de)**.



Mit freundlichen Grüßen,  
Dipl.-Psych. Iryna Voswinckel



Forschungsprojekt  
**MaTherNa**  
**Besonderheiten der**  
**muttersprachlichen Psychotherapie**

Araştırma projesi  
**MaTherNa**  
**Anadilinde görülen psikoterapinin**  
**özellikleri**

Научно-исследовательский проект  
**MaTherNa**  
**Особенности психотерапии на**  
**родном языке**



Sehr geehrte Damen und Herren,

**MaTherNa** ist ein neues Forschungsprojekt der Goethe Universität Frankfurt. Es beschäftigt sich damit, wie Menschen mit Migrationshintergrund Psychotherapie erleben und welche Rolle dabei die Sprache und die Kultur spielen. Hierbei werden v. a. Personen türkischer und russischer (Länder der ehemaligen Sowjetunion) Herkunft befragt.

Ziel ist es herauszufinden, was diesen Menschen dabei hilft, therapeutische Hilfe aufzusuchen und von ihr zu profitieren, sowie ihre Erwartungen und Bedenken näher zu betrachten. Diese Erkenntnisse sind von großer Bedeutung für die Versorgung von Menschen mit Migrationshintergrund in Deutschland.

Im Rahmen dieser Studie suchen wir noch Teilnehmer mit türkischem und russischem (Länder der ehemaligen Sowjetunion) Migrationshintergrund, die sich aktuell in einer Psychotherapie in ihrer Muttersprache oder in der deutschen Sprache befinden.

Wir möchten Sie um Ihre Unterstützung bitten und Sie zur Studienteilnahme herzlich einladen!

Die Teilnahme umfasst das Ausfüllen von Fragebögen, das ca. 50 Minuten dauert und mit 20 Euro vergütet wird. Sie können aussuchen, ob Sie die Fragebögen lieber auf Deutsch oder auf Türkisch/Russisch bearbeiten möchten.

Die Teilnahme ist absolut freiwillig. Alle Angaben werden absolut vertraulich behandelt. Auch Ihr Therapeut/ihre Therapeutin hat zu keinem Zeitpunkt Einblick in Ihre Angaben.